

1994
23 - 24 September
ATLANTA
(Usa)

20 Km.			
Segura Bernardo	Mex	1:24:15	
García Daniel	Mex	1:24:23	
Pérez Jeffersson	Ecu	1:24:34	

Teams 20 km.					
<i>Place</i>	<i>Country</i>	<i>Points</i>	<i>Place</i>	<i>Country</i>	<i>Points</i>
1	Mexico	444	6	Canada	304
2	Colombia	423	7	Ecuador	279
3	Brazil	421	8	El Salvador	253
4	Guatemala	407	9	Argentina	134
5	Usa	407	10	Puerto Rico	129

50 Km.			
Mercenario Carlos	Mex	3:52:05	
Rodríguez Miguel	Mex	3:52:05	
Sánchez German	Mex	4:03:07	

Teams 50 km.		
<i>Place</i>	<i>Country</i>	<i>Points</i>
1	Mexico	445
2	Cuba	429
3	Usa	427
4	Guatemala	345
5	Brazil	139

RESULTS

20 km.											
Pos.	Name	Nat.	Time	Pos.	Name	Nat.	Time	Pos.	Name	Nat.	Time
1°	Segura B.	Mex	1:24:15	12°	Matthews	Usa	1:28:04	23°	García L.	Gua	1:39:07
2°	García D.	Mex	1:24:23	13°	Kammler	Bra	1:28:28	24°	Torres	Pur	1:41:13
3°	Perez J.	Ecu	1:24:34	14°	James	Usa	1:30:01	25°	Seaman	Usa	1:41:13
4°	Solis	Mex	1:26:03	15°	Segura J.	Mex	1:31:13	26°	Huerta	Can	1:44:14
5°	St-Pierre	Can	1:26:26	16°	Oscal	Gua	1:31:14	27°	Baltimore	Esa	1:46:10
6°	Moreno H.	Col	1:26:30	17°	Lorefice J.	Arg	1:32:07	28°	Rivera	Esa	1:46:17
7°	Galdino	Bra	1:26:47	18°	Chylinski	Usa	1:32:15		Lorefice	Arg	Dq.
8°	Martinez J.	Gua	1:26:51	19°	Aguirre	Ecu	1:32:54		Uyaguari	Ecu	Dq.
9°	Bertolino	Bra	1:27:24	20°	Dunn	Usa	1:35:53		Serrano	Mex	Dq.
10°	Moreno Q.	Col	1:27:24	21°	Pedneault	Can	1:36:14				
11°	Moreno C.	Col	1:27:43	22°	Hermann	Usa	1:38:25				

RESULTS

50 km.											
Pos.	Name	Nat.	Time	Pos.	Name	Nat.	Time	Pos.	Name	Nat.	Time
1°	Mercenario	Mex	3:52:05	9°	Vargas	Cub	4:24:38		López H.	Gua	Dnf.
2°	Rodríguez M.	Mex	3:52:05	10°	Pecinovsky	Usa	4:33:50		Martínez J.	Gua	Dnf.
3°	Sánchez G.	Mex	4:03:07	11°	Marchese	Usa	4:34:11		Malek	Usa	Dnf.
4°	Arikado	Mex	4:09:46	12°	Risquet	Cub	4:35:47		Rocha	Bra	Dq.
5°	Zamudio	Mex	4:16:55	13°	Wick	Usa	4:41:31		Gómez F.	Cub	Dq.
6°	Pinn	Cub	4:17:31	14°	Dominguez	Bra	4:46:48		Oliva	Cub	Dq.
7°	Urias	Gua	4:18:41		Pereira De S.	Bra	Dnf.				
8°	Cole	Usa	4:23:10		Berret	Can	Dnf.				



The leading group in the 50 km. men

6º COPA PANAMERICANA DE MARCHA

Atlanta (USA), 23 y 24 de septiembre de 1994

La Copa de 1994 marca un nuevo avance en la consolidación de la Marcha en las Américas. A excepción del circuito utilizado, el certamen constituyó una buena evaluación con vistas a los Juegos Olímpicos en todos los restantes aspectos de la organización (logística, transporte, voluntarios, prensa, actividades complementarias, protocolo, acreditación, etc.) en los cuales se cumplió una tarea encomiable y digna de esta edición y de los venideros Juegos del 96. Esto hace que mucho debamos alegrarnos quienes dos años antes confiamos en que Atlanta podría realizar con éxito esta convocatoria y que la misma serviría para dar un mayor impulso a esta disciplina.

Atlanta, ubicada a trescientos cincuenta metros sobre el nivel del mar, es una ciudad con un poder protagónico en numerosos pasajes de la historia norteamericana como el período inmortalizado en la película "Lo que el viento se llevó" rodada en 1939 y que es una imagen representativa de la cinematografía mundial. En ocasión de la Guerra de Secesión la ciudad fue incendiada y destruida totalmente para reconstruirse y convertirse en la moderna y pujante urbe actual de imponentes edificios y grandes avenidas.

También es reconocida como la cuna de los derechos civiles en los Estados Unidos de Norteamérica. Allí nació y vivió el reverendo Martín Luther King el pastor que fuera premio Nóbel de la Paz y muriera asesinado en 1968 en Memphis. Su casa, la iglesia en la cual predicó, y el Monumento que recuerda su memoria son hoy motivo de peregrinación y de reconocimiento a una figura que al igual que Ghandi hizo de la no violencia un culto. Su discurso "He tenido un sueño" del 28 de agosto de 1963 frente al monumento a Abraham Lincoln en Washington quedará por siempre en la memoria colectiva de la



El mexicano Daniel García

humanidad. Era un esperanzador deseo de un futuro venturoso en el cual todos los seres humanos pudieran convivir en paz como verdaderos hermanos. Un vaticinio que aún está muy lejos de alcanzarse pero que paradójicamente lo encontramos frecuentemente en el deporte.

Capital del estado de Georgia, el más grande al este del río Mississippi y una de las trece colonias primitivas de la Unión, Atlanta cuenta con cuatrocientos mil habitantes que se extienden a más de tres millones si consideramos el área metropolitana circundante. Es el mayor centro comercial del sudeste norteamericano. En ella están entre otras las sedes centrales de la International Business Machines (IBM), la cadena de noticias Cable News Networks (CNN) y la multinacional Coca Cola. Sin dudas esta última es uno de los iconos estadounidenses, tan fuerte como

su bandera de barras y estrellas, el dólar y las hamburguesas. Fue en Atlanta precisamente donde nació esta bebida allá por el año 1880 cuando John Pemberton inventó un jarabe a partir de la unión de un compuesto de hojas de coca y cola de nuez. Este unido al cosquilleante aditivo de la soda la convertiría en una bebida burbujeante y refrescante que daría la vuelta al mundo.

Para el desarrollo de las competencias el 23 y 24 de octubre de 1994 se utilizó un circuito de dos mil metros diseñado en un Barrio Residencial entre la Avenida Georgia y las calles Connally, Sydney y Grant (20 y 50 Km varones) y uno de 1.500 metros entre la citada avenida y las calles Connally, Sydney y Hill (10 Km para damas). El mismo estaba arbolado en una gran parte y era intención de los organizadores de Atlanta 96 utilizar este lugar como escenario para las competencias de los Juegos olímpicos. Lamentablemente las subidas y bajadas que presentó no lo hicieron apto para este menester.

Bernardo Segura quien en Guatemala dos años antes había logrado su primer título alcanzó en esta oportunidad una nueva victoria individual al emplear 1h24:15. Por ese entonces tenía 24 años, nació el 11 de febrero de 1970, y en esta ocasión paseó su prestancia por un circuito con pronunciadas subidas y bajadas que obligaron a un duro esfuerzo de los atletas para poder cumplir con las normas de la marcha.

Segundo finalizó otro grande de la caminata universal: Daniel García. Este había ganado la Copa del mundo en Monterrey el 24 de abril de 1993 con 1h24:26 por sobre el español Valentín Massana (1h24:32) que sería campeón mundial pocos meses después en Alemania, y el también mexicano Alberto Cruz (1h24:37). Esa vez México se alzó además con la Lugano Trophy en varones con 540 puntos seguido de España, 491, e Italia, 487. También en el 93 García venció en los Juegos Centroamericanos

disputados en Ponce, Puerto Rico con 1h26:22 y en el mes de julio del mismo año en Búfalo fue subcampeón de los Juegos Mundiales Universitarios con 1h22:58, en una competencia donde venció Robert Korzeniowski, quedando tercero Bernardo Segura con 1h24:11.

La prueba se desarrolló con una temperatura de 19°. La llovizna caída por momentos, vientos de más de doce kilómetros por hora y una humedad del 87% fueron obstáculos que realizaron aún más la labor de Bernardo Segura quien el 7 de mayo de ese año en Bergen, Noruega, había establecido un nuevo récord mundial al cronometrar 1h17:25.6. De 1.75 de estatura y un peso de 62 Kg dos meses antes en la última semana de julio en San Petersburgo había ganado los Juegos de la Amistad (Goodwill Games) con 1h23:28.88. El 94 fue sin dudas un año imborrable para él.

El tercero, el ecuatoriano Jefferson Pérez ya mostraba el técnico andar que maravillaría a todo el mundo durante muchos años. El 15 de julio de 1993 en Winnipeg se había consagrado campeón panamericano junior en los 10.000 metros con 39.50.73.

Dos grandes valores de la marcha colombiana estuvieron en la prueba. José Querubín Moreno que un mes después, en octubre, se llevó la medalla de plata en los Iberoamericanos de Mar del Plata y en noviembre ganará en Valencia, Venezuela los ODESUR con 1h29:10 aquí será décimo mientras que su hermano Héctor Moreno llegó sexto. Este último un año antes había sido undécimo en el Campeonato del mundo de 20 Km. En este último certamen finalizó noveno Ignacio Zamudio el mexicano que en la Copa Panamericana de Atlanta fue quinto en 50 Km, y en los iberos de Mar del Plata 94, ganados por Daniel García con 1h21:20, se quedó con la medalla de bronce en una jornada fría y ventosa.

Entre los que sorprendieron por su accionar podemos mencionar al canadiense Martín St. Pierre quien finalizó quin-



Pasaje de los 50 kilómetros con Carlos Mercenario (113), ganador de la prueba

to. En ese mismo año alcanzó la medalla de bronce en los Francophone Games disputados en la ciudad de Bandoufle, Francia con 1h27:07 para los 20 Km.

Una de las nuevas figuras de la caminata el mexicano Jorge Segura también participó de la competencia cruzando la línea de sentencia en decimoquinto lugar. El 21 de julio en Lisboa se había consagrado campeón mundial junior con 40.26.93 siendo sexto en aquella ocasión su compatriota Alejandro López (41:28.14) quien con el correr el tiempo obtendrá excelentes actuaciones entre los consagrados.

A segundo turno compitieron las damas en similares condiciones climáticas, 19º y 81% de humedad, que los varones de 20Km. En ella la vencedora fue Graciela Mendoza una experimentada mexicana que a lo largo de su trayectoria ha sabido recuperarse de malos momentos. Son recordadas varias descalificaciones de la misma en los tramos finales de importantes competencias, volviendo siempre por la revancha. En Atlanta retornó a lo más alto del podio como en las copas de 1986 y 1990, y en los Juegos Panamericanos de 1991 en La Habana. Su registro de

46:14 le permitió postergar a la norteamericana Teresa Vaill, 46:20, y a su compatriota Francisca Martínez quien no pudo repetir su victoria de 1992 pero salvó el año el 28 de octubre al retener el campeonato iberoamericano en Mar del Plata con 47:01.80 por solo tres centésimas de segundo sobre Miriam Ramón en una infartante llegada.

Cuarta entre las damas fue la experimentada canadiense Janice Mc Caffrey, nacida el 20 de octubre de 1959, quien en julio había ganado los II Francophone Games realizados en Bondoufle, Francia con 45:38.06, donde fue tercera su compatriota Pascale Grand, y que en agosto en Victoria en los Juegos de la comunidad Británica fue medallista de bronce con 44:54, en una prueba donde llegó cuarta su compañera de equipo Holly Geerke con 45:43.

En quinto lugar en la Copa de las Américas arribó la campeona de los Juegos Centroamericanos en Ponce la mexicana María de la Luz Colín quien en Puerto Rico había cronometrado 47:58.

Teresa Vaill había sido vigésimo segunda en el campeonato mundial 93

realizado en Stuttgart, Alemania, donde la mejor americana fue Miriam Ramón (16º) seguida de Allison Baker (24º), Mc Caffrey (27º), Colín (28º) y la colombiana María Liliana Bermeo (32º).

La competencia final fue la de 50 Km en la cual ganó una de las glorias de la marcha de las Américas. Nos referimos a Carlos Mercenario quien venía de purgar una suspensión de tres meses por haber competido en Japón en el mes de abril, en lugar de hacerlo en la tradicional "Semana de la Caminata" mexicana. Nacido el 3 de mayo de 1967 este mexicano tiene en su historial los máximos títulos en la copa del mundo de 1991 y 93, en 50 Km, atesorando además una medalla de plata olímpica en Barcelona 92. Esta vez empleó 3h52:35, el mismo tiempo de Miguel Rodríguez en una emotiva definición que mantuvo en vilo a los espectadores y muy atentos a los jueces de llegada y de marcha.

Mercenario había ganado el 25 de abril de 1993 en Monterrey la copa del mundo de 50 Km con 3h50.28. Segundo había llegado el español Jesús García Bragado, 3h52:44, quien en el mes de agosto sería campeón mundial en Stuttgart, y tercero Germán Sánchez con 3h54:15.

Entre los que no pudieron concluir los 50 Km estaba Tim Berret, séptimo en el mundial de 1993 (Mercenario fue octavo y Germán Sánchez duodécimo en esa ocasión), quien había sido segundo en los Juegos de la Commonwealth disputados en Victoria, Columbia Británica, el 25 de agosto de 1994 en 30 Km distancia que recorrió en 2h08:22. Aquella vez el canadiense había punteado la prueba hasta más allá de los 20 Km que pasó en 1h25:16. Seguramente el esfuerzo de un mes atrás lo sintió en la Copa Panamericana. Varios años después en julio del 2002 se llevó la medalla de bronce en otra de las ediciones de los Juegos de la comunidad británica disputados en Manchester en los 50 Km (4h04:25).

Los mexicanos dominaron los 50 Km haciendo finalmente el 1-2-3 pese a lo

difícil del trazado para esta Copa pues como bien expresó Mercenario en la conferencia de prensa "tomamos el circuito como un evento de clase mundial. Somos como guerreros, y no siempre podemos escoger el campo de batalla ideal". Una definición de lo que debe ser un atleta en esta distancia y en esta disciplina de escenarios de características cambiantes.

Los primeros 10 Km los pasaron Mercenario y Germán Sánchez en 47:24 con Miguel Rodríguez solo un segundo detrás. Este último era primero en los 20 Km junto a Rubén Arikado y Sánchez, todos en 1h33:23. Arikado tomó la posta en el parcial de 30 Km, 2h20:05, teniendo a sus espaldas a Rodríguez y Mercenario a uno y dos segundos de él. Por los 40 Km Rodríguez era el líder con 3h05:57, casi pegado marchaba Mercenario y a dos minutos venía Germán Sánchez. La batalla por la medalla de oro concluyó con la victoria para Mercenario con el mismo tiempo de Rodríguez en una apasionante definición.

En la nómina de descalificados en esta prueba disputada con 20º y una humedad del 90º figuró el cubano Edel Oliva que ganó los Centroamericanos de 1993 en Ponce, Puerto Rico con 3h55.21. Fue aquella una de las mejores actuaciones de la historia de un atleta de dicho país en esta disciplina.

La fiscalización se realizó mediante la labor de un panel arbitral integrado por los jueces Fernando Infante (México), Gabriel Roldán (México), Ernesto Soriano (Honduras), Robert Hickey (USA), Larry Larson (USA), Cándido Vélez (Puerto Rico), Luigi Giordano (Canadá) y Rubén Aguilera (Argentina).

El desarrollo de la Copa sirvió de marco para la realización de un sin número de reuniones que posibilitaron estudiar diversos aspectos que hacen al futuro de esta actividad. Una de las reuniones más importantes fue la que debatió el futuro de la marcha y la tarea del Grupo de Trabajo que la IAAF conformó para buscar



Francesca Martínez (MEX), Graciela Mendoza (MEX) y Teresa Vaill (USA)

soluciones a la problemática de esta especialidad. En ella se escucharon las intervenciones de César Moreno Bravo, Ollan Cassell, Robert Bowman, Amadeo Francis, Francesco Alongi, Robert Burrows, Gabriel Roldán y Rubén Aguilera.

En el Ballroom South del Sheraton sesionó asimismo el Comité Panamericano de Marcha de la Comisión Panamericana de Atletismo el cual por primera vez debió considerar la candidatura de dos ciudades como sede de la próxima Copa. Ellas fueron Cuenca, en Ecuador, y San Pablo, en Brasil. Ante esta circunstancia se estableció que la decisión final se realizara durante el Congreso de la Comisión Panamericana

que se reuniría en Mar del Plata el 20 de marzo de 1995 en ocasión de los XII Juegos Deportivos Panamericanos. Allí finalmente se acordó que Manaus, en Brasil fuera el siguiente anfitrión.

Con esta edición planificada y coordinada por el Comité organizador de los Juegos Olímpicos de 1996, que tuvo como Director de competición a Phil Henson la Copa celebró su primera década de vida. Esta permitió a muchos conocer la hospitalidad de la ciudad que sería en dos años más acogería a las juventudes deportivas del mundo llevándose una imagen que seguramente contribuyó a ir creando el clima de amistad y confraternidad que debe primar en los Juegos.

HOMBRES**20 kilómetros mayores (23-09)**

1-Bernardo Segura	MEX	1:24:15
2-Daniel García	MEX	1:24:23
3-Jefferson Pérez	ECU	1:24:34
4-Miguel Solís	MEX	1:26:03
5-Martin St. Pierre	CAN	1:26:26
6-Héctor Moreno	COL	1:26:30
7-Sergio Viera Galdino	BRA	1:26:47
8-Julio Martinez	GUA	1:26:51
9-Claudio Bertolino	BRA	1:27:24
10-José Querubin Moreno	COL	1:27:43
11-José Clodomiro Moreno	COL	1:28:03
12-Jonathan Matthews	USA	1:28:04
13-Ademar Kammler	BRA	1:28:38
14-Allen James	USA	1:30:01
15-Jorge Segura	MEX	1:31:13
16-Roberto Oscal	GUA	1:31:14
17-Jorge Lorefice	ARG	1:32:07
18-Andrzej Chylinski	USA	1:32:15
19-Omar Aguirre	ECU	1:32:54
20-Philip Dunn	USA	1:35:53
21-Pascal Pedneault	CAN	1:36:14
22-Andrew Hermann	USA	1:38:25
23-Luis García	GUA	1:39:07
24-José Torres	PUR	1:41:13
25-Tim Seaman	USA	1:41:13
26-Arturo Huerta	CAN	1:44:14
27-Elias Balmore	ESA	1:46:10
28-Carlos Rivera	ESA	1:46:17
Benjamín Lorefice ARG, Milton Uyaguari ECU y Rodrigo Serrano MEX dq		

Puntaje por equipos

1-México	MEX	444
2-Colombia	COL	423
3-Brasil	BRA	421
4-Guatemala	GUA	407
5-Estados Unidos	USA	407
6-Canadá	CAN	304
7-Ecuador	ECU	279
8-El Salvador	ESA	253
9-Argentina	ARG	134
10-Puerto Rico	PUR	129

50 kilómetros mayores (24-09)

1-Carlos Mercenario	MEX	3:52:06
2-Miguel Rodríguez	MEX	3:52:06
3-Germán Sánchez	MEX	4:03:07
4-Rubén Arikado	MEX	4:09:46
5-Ignacio Zamudio	MEX	4:16:55
6-Jorge Pino	CUB	4:17:31
7-Julio Cesar Urias	GUA	4:18:41
8-Robert Cole	USA	4:23:10
9-Daniel Vargas Hernández	CUB	4:24:38
10-Steve Pecinovsky	USA	4:33:50
11-Dave Marchese	USA	4:34:11
12-Jorge Risquet	CUB	4:35:47
13-Paúl Wick	USA	4:41:31
14-Ademir Domingues	BRA	4:46:48
Nelson Rocha BRA, Francisco Gómez CUB y Edell Oliva CUB dq; Manoel Pereira de Souza		

BRA, Tim Berret CAN, Hugo López GUA, Julio Martinez GUA y Paul Malek USA dnf

Puntaje por equipos

1-México	MEX	445
2-Cuba	CUB	429
3-Estados Unidos	USA	427
4-Guatemala	GUA	345
5-Brasil	BRA	139

Puntaje por equipos

1-México	MEX	889
2-Estados Unidos	USA	834
3-Brasil	BRA	560
4-Cuba	CUB	429
5-Colombia	COL	423
6-Guatemala	GUA	552
7-Canadá	CAN	404
8-Ecuador	ECU	279
9-El Salvador	ESA	253
10-Argentina	ARG	134
11-Puerto Rico	PUR	129

MUJERES**10 kilómetros mayores (23-09)**

1-Graciela Mendoza	MEX	46:14
2-Teresa Vail	USA	46:20
3-Francisca Martinez	MEX	46:28
4-Janice Mc Caffrey	CAN	46:43
5-María de la Luz Colin	MEX	47:09
6-Miriam Ramón	ECU	47:12
7-Holly Gerke	CAN	47:28
8-Victoria Herazo	USA	47:48
9-María del R. Sánchez	MEX	48:13
10-Deborah Van Orden	USA	48:15
11-Pascale Grand	CAN	48:35
12-Lynda Brubaker	USA	48:42
13-Rachel Robichaud	CAN	49:23
14-Dana Yarbrough	USA	49:39
15-Gretchen Eastler	USA	51:40
16-María M. Guzmán	ESA	52:19
17-Nailze de Azevedo Pazin	BRA	52:30
18-Lisa Sonntag	USA	52:47
19-D. A. Walker	USA	53:35
20-Lidia Ojeda de Carriego	ARG	53:42
21-Rosemar Piazza	BRA	54:33
22-Micheline Daneau	CAN	55:15
23-Ivana Rubia Henn	BRA	55:19
24-Sue Hornung	CAN	58:00
25-Ofelia Puyol	ARG	58:28
26-Mildred Zayas Martinez	PUR	1:01:50
Eva Machuca MEX y Cerrill Rellingeer USA dqy Bertha Vera ECU dnf		

Puntaje por equipos

1-México	MEX	442
2-Estados Unidos	USA	431
3-Canadá	CAN	429
4-Brasil	BRA	409
5-Argentina	ARG	271
6-Ecuador	ECU	144
7-El Salvador	ESA	139
8-Puerto Rico	PUR	133